Telefax: +49 (0)6241 5906-999



# Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 1 di 15

## SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC

#### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

#### Utilizzazione della sostanza/della miscela

Olio per cambi

Internet:

## 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta: ROWE Mineralölwerk GmbH

 Indirizzo:
 Langgewann 101

 Città:
 D-67547 Worms

 Telefono:
 +49 (0)6241 5906-0

E-mail: info@rowe-oil.com
Persona da contattare: Product Compliance
E-mail: sdb@rowe-oil.com

Dipartimento responsabile: Emergency CONTACT (24-Hour-Number): GBK GmbH +49 (0)6132-84463

1.4. Numero telefonico di CAV "Osp. Pediatrico Bambino Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA +39

emergenza: 06 685 937 26 // Az. Osp. Univ. Foggia +39 800 183 459 // Az. Osp. "A.

www.rowe-oil.com

Cardarelli" +39 081 5453 333 // CAV Policlinico "Umberto I" +39 06 499 780 00 //

CAV Policlinico "A. Gemelli" +39 06 305 434 3 // Az. Osp. "Careggi" U.O. Tossicologia Medica +39 055 794 781 9 // CAV Centro Nazionale di

Informazione Tossicologica +39 0382 244 44 // Osp. Niguarda Ca' Granda +39 02 661 010 29 // Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII +39 800 883 300 //

Azienda Ospedaliera Integrata Verona +39 800 011 858

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

# Regolamento (CE) n. 1272/2008

Skin Sens. 1; H317 Aquatic Chronic 3; H412

Testo delle indicazioni di pericolo: vedi alla SEZIONE 16.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

# Regolamento (CE) n. 1272/2008

# Componenti pericolosi da segnalare in etichetta

Ammine, C10-14-terz-alchile

Avvertenza: Attenzione

Pittogrammi:



# Indicazioni di pericolo

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 2 di 15

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso/proteggere

l'udito.

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con Acqua e sapone.

P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in lo smaltimento secondo le disposizioni locali.

#### 2.3. Altri pericoli

Non ci sono informazioni disponibili.

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

# 3.2. Miscele

# Ingredienti rilevanti

N. CAS	Nome chimico			Quantità
	N. CE	N. indice	N. REACH	
	Classificazione (Regolamento (CE)	n. 1272/2008)	-	
64742-54-7	distillati (petrolio), paraffinici pesant	i hydrotreating; olio base - non speci	ficato	15 - < 30 %
	265-157-1	649-467-00-8	01-2119484627-25	
	Asp. Tox. 1; H304			
63150-07-2	Acido 2-propenoico, 2-metil-, C10-2	20-alchil esteri, polimeri con metacrila	ato di metile	5 - < 15 %
	Eye Irrit. 2; H319			
72623-86-0	olii lubrificanti (petrolio), C15-30, a	base di olio neutro, idrotrattati; olio b	ase - non specificato	5 - < 15 %
	276-737-9	649-482-00-X	01-2119474878-16	
	Asp. Tox. 1; H304			
	Idrocarburi, C13-C16, n-alcani, isoalcani, ciclici, <0,03% aromatici			1 - < 2,5 %
	934-954-2		01-2119826592-36	
	Asp. Tox. 1; H304			
	Ammine, C10-14-terz-alchile			0,1 - < 0,3 %
	701-175-2		01-2119456798-18	
		<sup>-</sup> ox. 4, Skin Corr. 1B, Eye Dam. 1, Sl I311 H302 H314 H318 H317 H400 F	•	
1213789-63-9	C16-18-(numeri pari, saturati e insaturi)-alchilammine			0,1 - < 0,3 %
	627-034-4		01-2119473797-19	
	Acute Tox. 4, Skin Corr. 1B, STOT Chronic 1; H302 H314 H335 H373	SE 3, STOT RE 2, Asp. Tox. 1, Aqua H304 H400 H410	atic Acute 1, Aquatic	

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 3 di 15

Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA

N. CAS	N. CE	Nome chimico	Quantità
	Limiti di concen	trazione specifici, fattori M e STA	
64742-54-7	265-157-1	distillati (petrolio), paraffinici pesanti hydrotreating; olio base - non specificato	15 - < 30 %
	dermico: DL50	= > 5000 mg/kg; per via orale: DL50 = > 5000 mg/kg	
72623-86-0	276-737-9	olii lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati; olio base - non specificato	5 - < 15 %
	dermico: DL50	= > 5000 mg/kg; per via orale: DL50 = > 5000 mg/kg	
	934-954-2	Idrocarburi, C13-C16, n-alcani, isoalcani, ciclici, <0,03% aromatici	1 - < 2,5 %
	dermico: DL50	= > 3160 mg/kg; per via orale: DL50 = > 5000 mg/kg	
	701-175-2	Ammine, C10-14-terz-alchile	0,1 - < 0,3 %
	per inalazione: 552 mg/kg	CL50 = 1,19 mg/l (vapori); dermico: DL50 = 251 mg/kg; per via orale: DL50 =	
1213789-63-9	627-034-4	C16-18-(numeri pari, saturati e insaturi)-alchilammine	0,1 - < 0,3 %
	M=10	= > 2000 mg/kg; per via orale: DL50 = 1689 mg/kg Aquatic Acute 1; H400: 1; H410: M=10	

#### Ulteriori dati

Il prodotto, secondo le direttive comunitarie o la legislazione nazionale, non è soggetto ad etichettatura obbligatoria.

# SEZIONE 4: misure di primo soccorso

## 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

# In seguito ad inalazione

Provvedere all' apporto di aria fresca.

## In seguito a contatto con la pelle

Lavare abbondantemente con acqua. Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

#### In seguito a contatto con gli occhi

Sciacquare subito bene con un salva-occhi o con acqua.

## In seguito ad ingestione

Sciacquare subito la bocca e bere 1 bicchiere d'acqua.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Non ci sono informazioni disponibili.

## 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

## SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

# 5.1. Mezzi di estinzione

# Mezzi di estinzione idonei

Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente.

# 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Non infiammabile.

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d' incendio: Indossare un autorespiratore.

# Ulteriori dati

Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

# SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 4 di 15

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### Informazioni generali

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Non respirare la nebbia/i vapori/gli aerosol.

## Per chi non interviene direttamente

Provvedere ad una sufficiente aerazione. Usare equipaggiamento di protezione personale. Mettere al sicuro le persone.

#### Per chi interviene direttamente

Utilizzare indumenti prottetivi individuali (vedi sezione 8).

## 6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

#### Per contenimento

Bloccare la perdita se non c'è pericolo. Coprire i pozzetti. Impedire la diffusione (p.es. con barriere galleggianti).

## Per la pulizia

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

#### Altre informazioni

Pulire bene gli oggetti sporchi e il pavimento, rispettando le normative in materia ambientale.

# 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7 Protezione individuale: vedi sezione 8 Smaltimento: vedi sezione 13

# SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

## Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Non sono necessarie misure speciali.

# Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono necessarie misure speciali.

#### Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro

Togliere gli indumenti contaminati. Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione. Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

# 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

# Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Conservare il recipiente ben chiuso.

# Indicazioni per lo stoccaggio comune

Non sono necessarie misure speciali.

## 7.3. Usi finali particolari

Olio per cambi

#### SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 5 di 15

# Valori DNEL/DMEL

N. CAS	Nome dell'agente chimico			
DNEL tipo		Via di esposizione	Effetto	Valore
64742-54-7	distillati (petrolio), paraffinici pesanti hydrotreating; o	lio base - non specificato		
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	per inalazione	locale	5,58 mg/m³
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	dermico	sistemico	0,97 mg/kg pc/giorno
Lavoratore DN	IEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	2,73 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per inalazione	locale	1,19 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per via orale	sistemico	0,74 mg/kg pc/giorno
72623-86-0	olii lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutr	o, idrotrattati; olio base - non	specificato	
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	2,73 mg/m³
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	per inalazione	locale	5,58 mg/m³
Lavoratore DN	IEL, a lungo termine	dermico	sistemico	0,97 mg/kg pc/giorno
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per inalazione	locale	1,19 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per via orale	sistemico	0,74 mg/kg pc/giorno
	Ammine, C10-14-terz-alchile			
Lavoratore DN	IEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	12,5 mg/m³
Lavoratore DN	IEL, a lungo termine	per inalazione	locale	12,1 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	2,5 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per inalazione	locale	1,2 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per via orale	sistemico	0,35 mg/kg pc/giorno
1213789-63- 9	C16-18-(numeri pari, saturati e insaturi)-alchilammin	e		
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	0,38 mg/m³
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	per inalazione	locale	1 mg/m³
Lavoratore DN	NEL, acuta	per inalazione	locale	1 mg/m³
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	0,035 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per via orale	sistemico	0,04 mg/kg pc/giorno



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 6 di 15

#### **Valori PNEC**

N. CAS	Nome dell'agente chimico	
Compartimento	o ambientale	Valore
64742-54-7	distillati (petrolio), paraffinici pesanti hydrotreating; olio base - non specificato	
Avvelenamento	o secondario	9,33 mg/kg
72623-86-0	olii lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati; olio base - non specificato	
Avvelenamento	o secondario	9,33 mg/kg
	Ammine, C10-14-terz-alchile	
Acqua dolce		0,001 mg/l
Acqua dolce (r	lascio discontinuo)	0,004 mg/l
Acqua di mare		0 mg/l
Sedimento d'a	cqua dolce	2,14 mg/kg
Sedimento ma	rino	0,214 mg/kg
Avvelenament	o secondario	4,71 mg/kg
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue		0,635 mg/l
Suolo		0,428 mg/kg
1213789-63- 9	C16-18-(numeri pari, saturati e insaturi)-alchilammine	
Acqua dolce		0,00026 mg/l
Acqua dolce (rilascio discontinuo)		0,0016 mg/l
Acqua di mare		0,000026 mg/l
Sedimento d'acqua dolce		3,76 mg/kg
Sedimento marino		0,376 mg/kg
Microrganismi	nei sistemi di trattamento delle acque reflue	0,55 mg/l
Suolo		10 mg/kg

# 8.2. Controlli dell'esposizione



# Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

# Protezioni per occhi/volto

Proteggere gli occhi/Proteggere il viso.

## Protezione delle mani

Per il lavoro con sostanze chimiche devono essere indossate esclusivamente guanti protettivi con marchio CE e numero di controllo a quattro cifre. I guanti protettivi devono essere scelti per ogni posto di lavoro a seconda della concentrazione e del tipo delle sostanze nocive presenti. Per quanto riguarda la resistenza alle sostanze chimiche dei suddetti guanti, se usati per applicazioni specifiche, si consiglia di consultarsi con il produttore.

## Protezione della pelle

Uso di indumenti di protezione.

# Protezione respiratoria

Quando la ventilazione del locale è insufficiente indossare un apparecchio di protezione respiratoria.

# Controllo dell'esposizione ambientale

Non disperdere nell'ambiente.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 7 di 15

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

#### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: Liquido
Colore: marrone
Odore: caratteristico

Metodo di determinazione

Punto di fusione/punto di congelamento:

Punto di ebollizione o punto iniziale di

non determinato
non determinato

ebollizione e intervallo di ebollizione:

Infiammabilità: Difficilmente combustibile. Inferiore Limiti di esplosività: non determinato Superiore Limiti di esplosività: non determinato

Punto di infiammabilità: >180 °C ISO 2592

Temperatura di autoaccensione: non determinato remperatura di decomposizione: non determinato non determinato

Valore pH: non applicabile DIN 51369
Viscosità / cinematica: ~ 15,3 mm²/s DIN 51562

(a 100 °C)

Idrosolubilità: quasi insolubile

(a 20 °C)

Solubilità in altri solventi

Solubile/i negli idrocarburi (olio minerale.)

Coefficiente di ripartizione non determinato

n-ottanolo/acqua:

Pressione vapore: <0,1 hPa calcolato.

(a 20 °C)

Densità (a 15 °C): ~ 0,859 g/cm³ DIN 51757

Densità di vapore relativa: non determinato
Caratteristiche delle particelle: trascurabile

9.2. Altre informazioni

Altre caratteristiche di sicurezza

Punto di scorrimento: ~ -39 °C

Pourpoint:: DIN ISO 3016

# SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Nessuna reazione pericolosa se correttamente manipolato e utilizzato.

#### 10.2. Stabilità chimica

Questo prodotto è stabile se immagazzinato a delle temperature ambiente normali.

# 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note delle reazioni pericolose.

# 10.4. Condizioni da evitare

nessuna

## 10.5. Materiali incompatibili

Non ci sono informazioni disponibili.

## 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono noti dei prodotti di decomposizione pericolosi.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 8 di 15

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

## 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **ATEmix calcolato**

ATE (orale) > 2000 mg/kg; ATE (cutanea) 219118 mg/kg; ATE (inalazione vapore) 1039 mg/l; ATE (inalazione polvere/nebbia) > 5 mg/l

N. CAS	Nome chimico						
	Via di esposizione	Dosi		Specie	Fonte	Metodo	
64742-54-7	distillati (petrolio), paraffii	nici pesanti h	nydrotreating	; olio base - non specifica	to		
	orale	DL50 mg/kg	> 5000	Ratto	REACh Dossier	OCSE 401	
	cutanea	DL50 mg/kg	> 5000	Coniglio	REACh Dossier	OCSE 402	
72623-86-0	olii lubrificanti (petrolio), (	C15-30, a ba	se di olio ne	utro, idrotrattati; olio base	- non specificato		
	orale	DL50 mg/kg	> 5000	Ratto	REACh Dossier	OCSE 401	
	cutanea	DL50 mg/kg	> 5000	Coniglio	REACh Dossier	OCSE 402	
	Idrocarburi, C13-C16, n-a	alcani, isoalo	ani, ciclici, <	0,03% aromatici			
	orale	DL50 mg/kg	> 5000	Ratto	Study report (1983)	OECD Guideline 401	
	cutanea	DL50 mg/kg	> 3160	Coniglio	Study report (1983)	OECD Guideline 402	
	Ammine, C10-14-terz-alchile						
	orale	DL50 mg/kg	552	Торо	Study report (2000)	OECD Guideline 401	
	cutanea	DL50 mg/kg	251	Ratto	Study report (1993)	OECD Guideline 402	
	inalazione (4 h) vapore	CL50	1,19 mg/l	Ratto	Study report (2001)	OECD Guideline 403	
1213789-63- 9	C16-18-(numeri pari, saturati e insaturi)-alchilammine						
	orale	DL50 mg/kg	1689	Ratto	Study report (1993)	OECD Guideline 401	
	cutanea	DL50 mg/kg	> 2000	Ratto	Study report (1985)	OECD Guideline 402	

#### Irritazione e corrosività

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Effetti sensibilizzanti

Può provocare una reazione allergica cutanea. (Ammine, C10-14-terz-alchile)

## Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 9 di 15

# 11.2. Informazioni su altri pericoli

#### Altre informazioni

Non ci sono informazioni disponibili.

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

# 12.1. Tossicità

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 10 di 15

N. CAS	Nome chimico						
	Tossicità in acqua	Dosi		[h]   [d]	Specie	Fonte	Metodo
64742-54-7	distillati (petrolio), paraffi	nici pesanti l	nydrotreating;	olio bas	e - non specificato		
	Tossicità acuta per i pesci	LL50 mg/l	> 100	96 h	Pimephales promelas	REACh Dossier	OCSE 203
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	> 100	72 h	Pseudokirchneriella subcapitata	REACh Dossier	OCSE 201
	Tossicità acuta per le crustacea	EL50 mg/l	> 10000	48 h	Daphnia magna (grande pulce d'acqua)	REACh Dossier	OCSE 202
	Tossicità per i pesci	NOEC mg/l	>= 1000	14 d	Oncorhynchus mykiss (Trota iridea)	REACh Dossier	QSAR
	Tossicità per le crustacea	NOEC mg/l	> 10	21 d	Daphnia magna (grande pulce d'acqua)	REACh Dossier	OCSE 211
72623-86-0	olii lubrificanti (petrolio),	C15-30, a ba	se di olio ne	ıtro, idro	trattati; olio base - non sp	pecificato	
	Tossicità acuta per i pesci	LL50 mg/l	> 100	96 h	Pimephales promelas	REACh Dossier	OCSE 203
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	> 100	72 h	Pseudokirchneriella subcapitata	REACh Dossier	OCSE 201
	Tossicità acuta per le crustacea	EL50 mg/l	> 10000	48 h	Daphnia magna (grande pulce d'acqua)	REACh Dossier	OCSE 202
	Tossicità per i pesci	NOEC mg/l	>= 1000	14 d	Oncorhynchus mykiss (Trota iridea)	REACh Dossier	QSAR
	Tossicità per le alghe	NOEC mg/l	>= 100	3 d	Pseudokirchneriella subcapitata	REACh Dossier	OCSE 201
	Tossicità per le crustacea	NOEC mg/l	> 10	21 d	Daphnia magna (grande pulce d'acqua)	REACh Dossier	OCSE 211
	Idrocarburi, C13-C16, n-	alcani, isoald	ani, ciclici, <0	),03% ar	romatici		
	Tossicità acuta per i pesci	LL50 mg/l	> 1028	96 h	Scophthalmus maximus	Study report (2002)	other: "Guideline for measuring the acut
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	> 10000	72 h	Skeletonema costatum	Study report (1997)	ISO 10253
	Tossicità acuta per le crustacea	EL50 mg/l	> 3190	48 h	other aquatic arthropod: Acartia tonsa	Study report (2008)	other: ISO 14669 - 1999 Water quality -
	Tossicità per i pesci	NOEC mg/l	> 1000	28 d	Oncorhynchus mykiss	Company report (2010)	The aquatic toxicity was estimated by a
	Tossicità per le crustacea	NOEC mg/l	> 1000	21 d	Daphnia magna	Company report (2010)	The aquatic toxicity was estimated by a
	Tossicità acuta batterica	EC50 mg/l ( )	> 100	3 h	activated sludge of a predominantly domestic sewag	Study report (1994)	OECD Guideline 209
	Ammine, C10-14-terz-ald	chile					
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	0,44	72 h	Pseudokirchneriella subcapitata	Study report (1994)	OECD Guideline 201
	Tossicità per i pesci	NOEC mg/l	0,078	96 d	Oncorhynchus mykiss	Study report (2002)	OECD Guideline 210



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 11 di 15

## 12.2. Persistenza e degradabilità

Il prodotto non è stato esaminato.

N. CAS	Nome chimico			
	Metodo	Valore	d	Fonte
	Valutazione		-	
64742-54-7	distillati (petrolio), paraffinici pesanti hydrotreating; olio base - non specificato			
	OCSE 301B	21 %	28	REACh Dossier
	Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE).			
72623-86-0	olii lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati; olio base - non specificato			
	OCSE 301F	31 %	28	REACh Dossier
	Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE).			

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Il prodotto non è stato esaminato.

# Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

N. CAS	Nome chimico	Log Pow
	Ammine, C10-14-terz-alchile	2,9
1213789-63-9	C16-18-(numeri pari, saturati e insaturi)-alchilammine	5,16

#### **BCF**

N. CAS	Nome chimico	BCF	Specie	Fonte
1213789-63-9	C16-18-(numeri pari, saturati e insaturi) -alchilammine	173		Environmental Toxico

# 12.4. Mobilità nel suolo

Il prodotto non è stato esaminato.

## 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

# 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

# 12.7. Altri effetti avversi

Non ci sono informazioni disponibili.

#### Ulteriori dati

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Non far defluire nel suolo/sottosuolo.

## SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

# 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

# Informazioni sull'eliminazione

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Non far defluire nel suolo/sottosuolo. Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali.

#### Codice Europeo Rifiuti del prodotto

130205 OLI ESAURITI E RESIDUI DI COMBUSTIBILI LIQUIDI (TRANNE OLI COMMESTIBILI ED OLI DI

CUI AI CAPITOLI 05, 12 E 19); scarti di olio motore, olio per ingranaggi e oli lubrificanti; oli minerali per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati; rifiuto pericoloso

## Codice Europeo Rifiuti dello scarto prodotto

130205 OLI ESAURITI E RESIDUI DI COMBUSTIBILI LIQUIDI (TRANNE OLI COMMESTIBILI ED OLI DI

CUI AI CAPITOLI 05, 12 E 19); scarti di olio motore, olio per ingranaggi e oli lubrificanti; oli minerali

per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati; rifiuto pericoloso



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 12 di 15

## Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Gli imballaggi non contaminanti e vuotipossono essere consegnati ad un centro di riciclaggio. Le confezioni contaminate vanno trattate come le sostanze in esse contenute.

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

Trasporto	-4	
Iraenomo	etranaid	(AI)R/RII)\

14.1. Numero ONU o numero ID:
 14.2. Designazione ufficiale ONU di
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

<u>14.3. Classi di pericolo connesso al</u> Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.4. Gruppo d'imballaggio: Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto fluviale (ADN)

14.1. Numero ONU o numero ID:
 14.2. Designazione ufficiale ONU di
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

**14.3. Classi di pericolo connesso al**Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.4. Gruppo d'imballaggio: Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto per nave (IMDG)

14.1. Numero ONU o numero ID:
 14.2. Designazione ufficiale ONU di
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.3. Classi di pericolo connesso al Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

**14.4. Gruppo d'imballaggio:** Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Numero ONU o numero ID:
 14.2. Designazione ufficiale ONU di
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
 Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.3. Classi di pericolo connesso al Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.4. Gruppo d'imballaggio: Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: No

# 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

## 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 3. Iscrizione 75

Indicazioni con riferimento alla direttiva 2012/18/UE (SEVESO III):

Non soggetto alla direttiva 2012/18/UE (SEVESO III)

Ulteriori dati



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 13 di 15

Il prodotto, secondo le direttive comunitarie o la legislazione nazionale, non è soggetto ad etichettatura obbligatoria.

# Regolamentazione nazionale

Limiti al lavore: Rispettare i limiti all'impiego secondo la direttiva 94/33/CE relativa alla

protezione dei giovani sul lavoro.

Classe di pericolo per le acque (D): 2 - inquinante per l'acqua

# 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

# **SEZIONE 16: altre informazioni**

## Modifiche

Rispetto alla precedente, questa scheda di sicurezza contiene le seguenti variazioni nella sezione: 1,2.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 14 di 15

#### Abbreviazioni ed acronimi

Acute Tox: Tossicità acuta

Asp. Tox: Pericolo in caso di aspirazione

Skin Corr: Corrosione cutanea Eye Dam: Lesioni oculari gravi Eye Irrit: Irritazione oculare

Skin Sens: Sensibilizzazione cutanea

STOT SE: Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola STOT RE: Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta

Aquatic Acute: Pericolo acuto per l'ambiente acquatico Aquatic Chronic: Pericolo cronico per l'ambiente acquatico

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50%

CLP: Classification, labelling and Packaging

REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

**UN: United Nations** 

DNEL: Derived No Effect Level
DMEL: Derived Minimal Effect Level
PNEC: Predicted No Effect Concentration

ATE: Acute toxicity estimate LL50: Lethal loading, 50% EL50: Effect loading, 50%

EC50: Effective Concentration 50%

ErC50: Effective Concentration 50%, growth rate NOEC: No Observed Effect Concentration

BCF: Bio-concentration factor

PBT: persistent, bioaccumulative, toxic vPvB: very persistent, very bioaccumulative

RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

EmS: Emergency Schedules MFAG: Medical First Aid Guide

ICAO: International Civil Aviation Organization

MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

IBC: Intermediate Bulk Container SVHC: Substance of Very High Concern

Per le abbreviazioni e gli acronimi vedere: ECHA Orientamenti sugli obblighi d'informazione e sulla valutazione

della sicurezza chimica, capitolo R.20 (Tabella dei termini e delle abbreviazioni)

# Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) n. 1272/2008 [CLP]

Classificazione	Procedura di classificazione
Skin Sens. 1; H317	Metodo di calcolo
Aquatic Chronic 3; H412	Metodo di calcolo



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **HIGHTEC TOPGEAR 75W-90 HC**

Data di revisione: 21.11.2023 N. del materiale: 25034 Pagina 15 di 15

# Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

sto delle irasi n e Eu	n (numero e testo completo)
H302	Nocivo se ingerito.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H311	Tossico per contatto con la pelle.
H314	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H330	Letale se inalato.
H335	Può irritare le vie respiratorie.
H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.

# H412 Ulteriori dati

H410

I dati si basano sul nostro attuale livello di conoscenza. Essi, tuttavia, non costituiscono garanzia delle proprietà dei prodotti né rappresentano il perfezionamento di alcun rapporto legale. Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti. Le indicazioni suddette corrispondono allo stato attuale delle nostre conoscenze ed esperienze. Con esse intendiamo descrivere il nostro prodotto riguardo a degli eventuali requisiti in materia di sicurezza e non garantire una qualsiasi caratteristica. Non diamo garanzia per piena correttezza e completezza.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

(Tutti i dati relativi agli ingredienti rilevanti sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)